

# L'assortiment Plaquettes de surveillance

## Das Sortiment Meterriss-Plaketten

### RS10

04 / 2024



#### Plaquette de mesure (RS10) - rouge ou blanc Meterriss-Plakette - rot oder weiss

version standard, 79 x 50 mm - non autocollante

Standardausführung, 79 x 50 mm - nicht selbstklebend

rouge / rot	<b>700100</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.40</b>	200 pcs / Stk.	<b>2.15</b>
blanc / weiss	<b>700105</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.40</b>	200 pcs / Stk.	<b>2.15</b>

### RS11 + RS20



#### Plaquette de mesure (RS11) - rouge ou blanc Meterriss-Plakette - rot oder weiss

version standard, 79 x 50 mm - *autocollante*

Standardausführung, 79 x 50 mm - *selbstklebend*

rouge / rot	<b>700110</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.60</b>	200 pcs / Stk.	<b>2.35</b>
blanc / weiss	<b>700115</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.60</b>	200 pcs / Stk.	<b>2.35</b>



#### Plaquette de mesure avec pinceau (RS20) - rouge ou blanc Meterriss-Plakette mit Pinsel - rot oder weiss

version standard, 79 x 50 mm - non autocollante

Standardausführung, 79 x 50 mm - nicht selbstklebend

rouge / rot	<b>700120</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.45</b>	200 pcs / Stk.	<b>2.20</b>
blanc / weiss	<b>700125</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.45</b>	200 pcs / Stk.	<b>2.20</b>

### RS21



#### Plaquette de mesure avec pinceau (RS21) - rouge ou blanc Meterriss-Plakette mit Pinsel - rot oder weiss

version standard, 79 x 50 mm - *autocollante*

Standardausführung, 79 x 50 mm - *selbstklebend*

rouge / rot	<b>700130</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.65</b>	200 pcs / Stk.	<b>2.40</b>
blanc / weiss	<b>700135</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.65</b>	200 pcs / Stk.	<b>2.40</b>

- 1 -

# L'assortiment Plaquettes de surveillance

## Das Sortiment Meterriss-Plaketten

### RS30 + RS31



#### Plaquette de mesure (RS30) - rouge ou gris Meterriss-Plakette - rot oder grau

Marque avec cible 30 x 30 mm, version standard, rouge 90 x 60 mm - **non autocollante**

Marke mit Zielmarke 30 x 30 mm, Standardausführung, rot, 90 x 60 mm - **nicht selbstklebend**

rouge / rot	<b>700140</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>5.40</b>	100 pcs / Stk.	<b>4.70</b>
gris / grau	<b>700145</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>5.40</b>	100 pcs / Stk.	<b>4.70</b>



#### Plaquette de mesure (RS31) - rouge ou gris Meterriss-Plakette - rot oder grau

Marque avec cible 30 x 30 mm, version standard, rouge 90 x 60 mm - **autocollante**

Marke mit Zielmarke 30 x 30 mm, Standardausführung, rot, 90 x 60 mm - **selbstklebend**

rouge / rot	<b>700150</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>5.00</b>	100 pcs / Stk.	<b>5.55</b>
gris / grau	<b>700155</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>5.00</b>	100 pcs / Stk.	<b>5.55</b>

### RS40 + RS41



#### Plaquette de mesure (RS40) - rouge ou gris Meterriss-Plakette - rot oder grau

avec un réticule blanc, version standard, rouge 90 x 60 mm - **non autocollante**

mit weissem Fadenkreuz, Standardausführung, rot, 90 x 60 mm - **nicht selbstklebend**

rouge / rot	<b>700160</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.25</b>	100 pcs / Stk.	<b>2.05</b>
gris / grau	<b>700165</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>2.25</b>	100 pcs / Stk.	<b>2.05</b>



#### Plaquette de mesure (RS41) - rouge ou gris Meterriss-Plakette - rot oder grau

avec un réticule blanc, version standard, rouge 90 x 60 mm - **autocollante**

mit weissem Fadenkreuz, Standardausführung, rot, 90 x 60 mm - **selbstklebend**

rouge / rot	<b>700170</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>3.55</b>	100 pcs / Stk.	<b>3.20</b>
gris / grau	<b>700175</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>3.55</b>	100 pcs / Stk.	<b>3.20</b>

- 2 -

# L'assortiment Plaquettes de surveillance

## Das Sortiment Meterriss-Plaketten

### RS50 + RS51

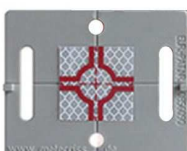


#### Plaquette de mesure (RS50) - rouge ou gris Meterriss-Plakette - rot oder grau

avec cible réflexe 30 x 30 mm gris, 75 x 60 mm rouge - **non autocollante**

mit Reflex-Zielmarke 30 x 30 mm grau, 75 x 60 mm rot - **nicht selbstklebend**

rouge / rot	<b>700180</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>3.60</b>	100 pcs / Stk.	<b>3.25</b>
gris / grau	<b>700185</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>3.60</b>	100 pcs / Stk.	<b>3.25</b>



#### Plaquette de mesure (RS51) - rouge ou gris Meterriss-Plakette - rot oder grau

avec cible réflexe 30 x 30 mm gris, 75 x 60 mm rouge - **autocollante**

mit Reflex-Zielmarke 30 x 30 mm grau, 75 x 60 mm rot - **selbstklebend**

rouge / rot	<b>700190</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>5.55</b>	100 pcs / Stk.	<b>5.00</b>
gris / grau	<b>700195</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>5.55</b>	100 pcs / Stk.	<b>5.00</b>

### RS60 + RS61



#### Plaquette de mesure (RS60) - rouge ou gris Meterriss-Plakette - rot oder grau

avec cible réflexe 40 x 40 mm gris, 75 x 60 mm rouge - **non autocollante**

mit Reflex-Zielmarke 40 x 40 mm grau, 75 x 60 mm rot - **nicht selbstklebend**

rouge / rot	<b>700200</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>6.25</b>	100 pcs / Stk.	<b>5.65</b>
gris / grau	<b>700205</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>6.25</b>	100 pcs / Stk.	<b>5.65</b>

#### Plaquette de mesure (RS61) - rouge ou gris Meterriss-Plakette - rot oder grau

avec cible réflexe 40 x 40 mm gris, 75 x 60 mm rouge - **autocollante**

mit Reflex-Zielmarke 40 x 40 mm grau, 75 x 60 mm rot - **selbstklebend**

rouge / rot	<b>700210</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>6.45</b>	100 pcs / Stk.	<b>5.80</b>
gris / grau	<b>700215</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>6.45</b>	100 pcs / Stk.	<b>5.80</b>

**Pour tous les produits plus d'informations dans le SHOP -  
seulement entrer le numéro d'article.**

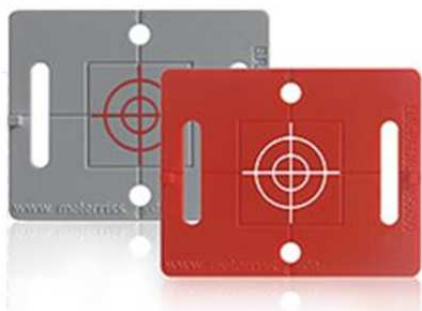
**Für alle Produkte mehr information im SHOP -  
nur die Artikel-Nr. eingeben.**

- 3 -

# L'assortiment Plaquettes de surveillance

## Das Sortiment Meterriss-Plaketten

### RS70 + RS71



**Plaquette de mesure (RS70) - rouge ou gris**  
**Meterriss-Plakette - rot oder grau**

avec croix blanc, 75 x 60 mm rouge - **non autocollante**

mit weissem Fadenkreuz, 75 x 60 mm rot - **nicht selbstklebend**

rouge / rot	<b>700220</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>3.40</b>	100 pcs / Stk.	<b>3.05</b>
gris / grau	<b>700225</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>3.40</b>	100 pcs / Stk.	<b>3.05</b>

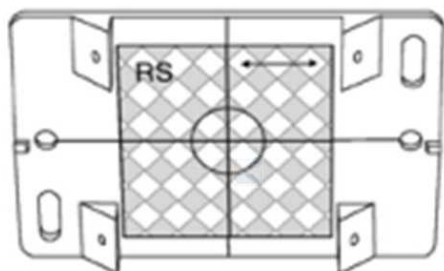
**Plaquette de mesure (RS71) - rouge ou gris**  
**Meterriss-Plakette - rot oder grau**

avec croix blanc, 75 x 60 mm rouge - **autocollante**

mit weissem Fadenkreuz, 75 x 60 mm rot - **selbstklebend**

rouge / rot	<b>700230</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>3.55</b>	100 pcs / Stk.	<b>3.20</b>
gris / grau	<b>700235</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>3.55</b>	100 pcs / Stk.	<b>3.20</b>

### RSAKZ6



**Plaque de support en plastique (RSAKZ6) - rouge ou gris**  
**Kunststoff-Trägerplatte - rot oder grau**

avec cible Relfex 60 x 60 mm - **non autocollante**

mit Relfexzielmarke 60 x 60 mm - **nicht selbstklebend**

rouge / rot	<b>500110</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>10.90</b>	50 pcs / Stk.	<b>9.80</b>
gris / grau	<b>500115</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>10.90</b>	50 pcs / Stk.	<b>9.80</b>

**Pour tous les produits plus d'informations dans le SHOP -  
 seulement entrer le numéro d'article.**

**Für alle Produkte mehr information im SHOP -  
 nur die Artikel-Nr. eingeben.**

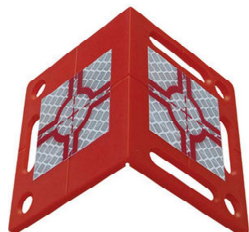
- 4 -



# L'assortiment Plaquettes de surveillance

## Das Sortiment Meterriss-Plaketten

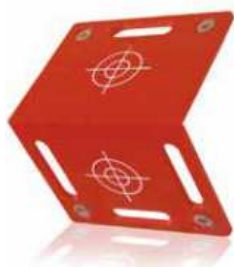
### RS80 + RS90 + RS100



<b>Plaque d'arpentage angulaire (RS80) - rouge ou gris</b> <b>Winkel-Vermessungs-Plakette - rot oder grau</b>						
avec 2 cibles 40 x 40 mm, 75 x 90 mm - H=47 mm						
2 Reflexzielmarken 40 x 40 mm, 75 x 90 mm-H=47 mm						
rouge / rot	<b>700300</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>12.50</b>	50 pcs / Stk.	<b>11.25</b>
gris / grau	<b>700310</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>12.50</b>	50 pcs / Stk.	<b>11.25</b>



<b>Plaque d'arpentage angulaire (RS90) - rouge ou gris</b> <b>Winkel-Vermessungs-Plakette - rot oder grau</b>						
avec 3 cibles 40 x 40 mm, 75 x 90 mm - H=47 mm						
3 Reflexzielmarken 40 x 40 mm, 75 x 90 mm-H=47 mm						
rouge / rot	<b>700320</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>15.40</b>	50 pcs / Stk.	<b>13.90</b>
gris / grau	<b>700330</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>15.40</b>	50 pcs / Stk.	<b>13.90</b>



<b>Plaque d'arpentage angulaire (RS100) - rouge ou gris</b> <b>Winkel-Vermessungs-Plakette - rot oder grau</b>						
avec 4 réticules, 75 x 90 mm - H=47 mm						
mit 4 Fadenkreuzen, 75 x 90 mm-H=47 mm						
rouge / rot	<b>700340</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>6.80</b>	50 pcs / Stk.	<b>6.15</b>
gris / grau	<b>700350</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>6.80</b>	50 pcs / Stk.	<b>6.15</b>

### Plaque angulaire avec adaptateur en plastique ou en acier Winkel-Plakette mit Adapter in Kunststoff oder Stahl

### RSAK80



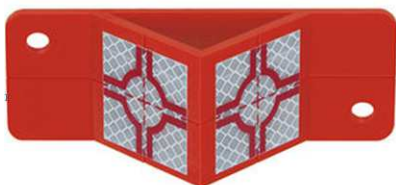
<b>Plaque en plastique angulaire (RSAK80) - rouge ou gris - 120 x 75 mm, H=50 mm</b> <b>Kunststoffplatte mit Winkel - rot oder grau</b>						
avec cibles 40 x 40 mm gris						
mit Zielmarken 40 x 40 mm grau						
rouge / rot	<b>600100</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>22.90</b>	40 pcs / Stk.	<b>20.60</b>
gris / grau	<b>600150</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>22.90</b>	40 pcs / Stk.	<b>20.60</b>

- 5 -

# L'assortiment Plaquettes de surveillance

## Das Sortiment Meterriss-Plaketten

### RSAK130



**Plaque angulaire avec adaptateur en plastique ou en acier**  
**Winkel-Plakette mit Adapter in Kunststoff oder Stahl**

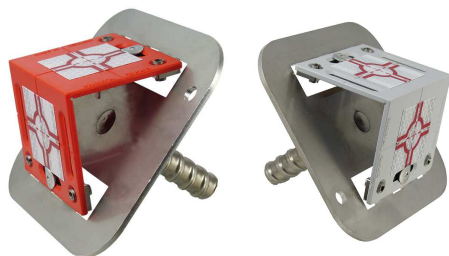
**Plaque en plastique angulaire (RSAK130) - rouge ou gris - 100 x 35 mm, H=30 mm**  
**Kunststoffplatte mit Winkel - rot oder grau**

avec 2 cibles 30 x 30 mm gris

mit 2 Zielmarken 30 x 30 mm grau

rouge / rot	600200	prix / Preis	par pce / per Stk	13.80	50 pcs / Stk.	12.45
gris / grau	600250	prix / Preis	par pce / per Stk	13.80	50 pcs / Stk.	12.45

### RSAMG80



**Adaptateur en acier inoxydable V4A avec tige filetée Dw 15 et plaque de mesure angulaire RS80 - RSAMG80**  
**V4A Edelstahl-Adapter mit Dw 15 Gewindestab und Winkel-VermessungsPlakette RS80 - RSAMG80**

Dimensions / Abmessungen: 125 x 125 mm

mit 2 Zielmarken 30 x 30 mm grau

rouge / rot	700400	prix / Preis	par pce / per Stk	58.90	25 pcs / Stk.	56.00
gris / grau	700450	prix / Preis	par pce / per Stk	58.90	25 pcs / Stk.	56.00

### RSAM80



**Adaptateur en acier inoxydable V4A avec plaque de mesure angulaire vissée RS80**  
**V4A Edelstahl-Adapter mit aufgeschraubter Winkel-VermessungsPlakette RS80**

Dimensions / Abmessungen: 125 x 125 mm

mit 2 Zielmarken 30 x 30 mm grau

rouge / rot	700500	prix / Preis	par pce / per Stk	55.90	25 pcs / Stk.	53.10
gris / grau	700550	prix / Preis	par pce / per Stk	55.90	25 pcs / Stk.	53.10

### RS183



**Cibles pivotantes et inclinables + magnétiques**  
**Zielmarken dreh- und schwenkbar + magnetisch**

**Cible réfléxe 20 x 20 mm, basculant à 180°**  
**Reflexzielmarke 20 x 20 mm, um 180° kippbar**

Portée 80 m / Reichweite 80 m

rouge / rot	600300	prix / Preis	par pce / per Stk	29.50	10 pcs / Stk.	26.55
gris / grau	600320	prix / Preis	par pce / per Stk	29.50	10 pcs / Stk.	26.55

- 6 -

# Mini prisme avec fonction de rotation et de basculement Mini Prisma mit Dreh- und Kippfunktion

**Cibles pivotantes et inclinables + magnétiques  
Zielmarken dreh- und schwenkbar + magnetisch**

## RS192M



**Cible réfléchissante 20 x 20 mm, pivotante et inclinable à 360°,  
magnétique**  
Reflexzielmarke 20 x 20 mm, um 360° dreh und schwenkbar, magnetisch  
Portée 80 m / Reichweite 80 m

rouge / rot	<b>600400</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>49.60</b>	10 pcs / Stk.	<b>44.65</b>
gris / grau	<b>600410</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>49.60</b>	10 pcs / Stk.	<b>44.65</b>

## RS193



**Cible réfléchissante 30 x 30 mm, pivotante et inclinable à 360°  
Reflexzielmarke 30 x 30 mm, um 360° dreh und schwenkbar**  
Portée 80 m / Reichweite 80 m

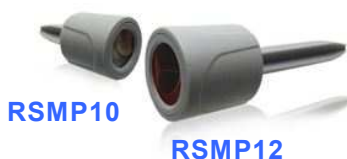
rouge / rot	<b>600420</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>44.60</b>	10 pcs / Stk.	<b>39.90</b>
gris / grau	<b>600430</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>44.60</b>	10 pcs / Stk.	<b>39.90</b>

## RS193M

**Cible réfléchissante 30 x 30 mm, pivotante et inclinable à 360°,  
magnétique**  
Reflexzielmarke 30 x 30 mm, um 360° dreh und schwenkbar, magnetisch  
Portée 80 m / Reichweite 80 m

rouge / rot	<b>600440</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>49.60</b>	10 pcs / Stk.	<b>44.65</b>
gris / grau	<b>600450</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>49.60</b>	10 pcs / Stk.	<b>44.65</b>

**Mini prisme et pivotant + magnétiques  
Mini Prisma dreh- und schwenkbar + magnetisch**



RSMP10

RSMP12



RSMP15

<b>Mini prisme RSMP10, 12.7 mm</b>	<b>600500</b>
Boîtier en plastique avec pointe et prismes. Prisme avec 12,7 mm Kunststoffgehäuse mit Spitze und Prismen. Prisma mit 12,7 mm	<b>CHF 65.25</b>
<b>Mini prisme RSMP12, 17.5 mm</b>	<b>600550</b>
Boîtier en plastique avec pointe et prismes. Prisme avec 17.5 mm Kunststoffgehäuse mit Spitze und Prismen. Prisma mit 17.5 mm	<b>CHF 77.25</b>
<b>Mini prisme RSMP15, 12.7 mm</b>	<b>600600</b>
Plaque en plastique avec angle et mini prisme intégré RSMP15 Kunststoffplatte mit Winkel und integriertem Miniprisma RSMP15	<b>CHF 68.25</b>

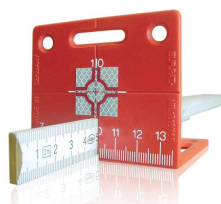
dès 10 pièces remise de 5%  
ab 10 Stück Rabatt von 5 %

- 7 -



# Aide à l'implantation avec cibles réflexes

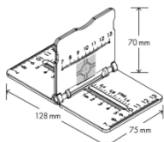
## Absteckhilfe mit Reflexzielmarken



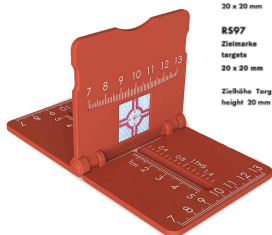
**RS95**

**Cible réfléchissante**  
Reflexzielmarke

RS96  
Réflexionmarke  
reflective targets  
20 x 20 mm



RS97  
Zielmarke  
targets  
20 x 20 mm  
Zielhöhe Target  
height 20 mm



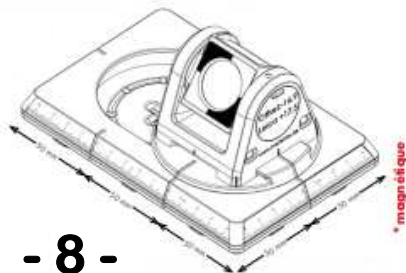
**RS96**

**Cible réfléchissante**  
Reflexzielmarke



**RS97**

**Cible**  
Zielmarke



**Aide à l'implantation pour les échafaudages de corde et les dalles de sol**

**Absteckhilfen für Schnurgerüste und Bodenplatten**

**Plaque de mesure de l'angle avec repère réfléchissant et règle pour mesurer l'angle - RS95**

**Winkel-Vermessungs-Plakette mit Reflexzielmarke und Lineal für Aufmasse**

**avec sortie au mètre / mit Meterausgang**

rouge / rot	<b>700370</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>18.55</b>	50 pcs / Stk.	<b>16.70</b>
-------------	---------------	--------------	-------------------	--------------	---------------	--------------

**Aide au repérage pliable avec des lignes de référence dans toutes les directions**  
**Absteckhilfe zusammenklappbar mit referenzlinien in alle Richtungen - RS96**

**Fonctions et avantages de l'aide à l'implantation RS96,**

**pliable, avec cible réflexe / RS97 avec cible**  
*Cible réflexe : 20 x 20 mm plus lignes de référence - Hauteur de la cible : 20 mm Pliable*

*Facilite la mesure des axes au cordeau*

*Pour les relevés au niveau du sol*

*Les derniers 5 à 10 cm peuvent être mesurés rapidement et avec précision.*

*La mise d'aplomb précise de la barre de prisme n'est plus nécessaire*

*Échelle d'orientation pour la gauche et la droite - le chiffre 10 correspond à l'axe*

*Échelles d'orientation pour l'avant et l'arrière*

**Funktionen und Vorteile der Absteckhilfe RS96,**

**klappbar, mit Reflexzielmarke / RS97 mit Zielmarke**

Reflexzielmarke: 20 x 20 mm plus Referenzlinien - Zielhöhe: 20 mm

Zusammenklappbar

Erleichtert das Einmessen der Achsen am Schnurgerüst

Für Aufmaße an der Bodenplatte

Gerade die letzten 5 bis 10 cm können schnell und exakt eingemessen werden

Das präzise Loten des Prismenstabs entfällt

Orientierungsskala für links und für rechts - die Zahl 10 entspricht der Achse

Orientierungsskalen für vor und zurück

**Aide à l'implantation / Ansteckhilfe RS 96**

rouge / rot	<b>700390</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>45.80</b>	10 pcs / Stk.	<b>41.25</b>
-------------	---------------	--------------	-------------------	--------------	---------------	--------------

**Aide à l'implantation / Ansteckhilfe RS 97**

rouge / rot	<b>700398</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>45.80</b>	10 pcs / Stk.	<b>41.25</b>
-------------	---------------	--------------	-------------------	--------------	---------------	--------------

**Aide à l'implantation pour stations totales robotiques RS150M - magnétique**

**700395**

**Absteckhilfe für Robotik Totalstationen RS150M - magnetisch**

*Avantages : implantation rapide et précise. Indication directe du point de mesure sur les surfaces horizontales et verticales.*

**CHF 193.20**

*Vorteile: schnelles und exaktes Abstecken. Direkte Anzeichen des Messpunktes auf horizontale und vertiaklen Oberflächen.*

- 8 -



# Mini prisme avec fonction de rotation et de basculement

## Mini Prisma mit Dreh- und Kippfunktion

### RSMP380



### Mini prisme et pivotant + magnétiques

#### Mini Prisma dreh- und schwenkbar + magnetisch

Mini prisme **RSMP380**, 25.4 mm

*revêtu d'argent / silberbeschichtet*

*pivotant à 180 / um 180° schwenkbar*

rouge / rot	<b>600610</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>108.--</b>	5 pcs / Stk.	<b>97.20</b>
gris / grau	<b>600620</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>108.--</b>	5 pcs / Stk.	<b>97.20</b>

Mini prisme **RSMP380**, 25.4 mm

*recouvert de cuivre / kupferbeschichtet*

*pivotant à 180 / um 180° schwenkbar*

rouge / rot	<b>600630</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>108.--</b>	5 pcs / Stk.	<b>97.20</b>
gris / grau	<b>600640</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>108.--</b>	5 pcs / Stk.	<b>97.20</b>

Mini prisme **RSMP390**, 25.4 mm

*recouvert de cuivre / kupferbeschichtet*

*pivotant à 180 / um 180° schwenkbar*

rouge / rot	<b>600650</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>128.25</b>	5 pcs / Stk.	<b>115.45</b>
gris / grau	<b>600660</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>128.25</b>	5 pcs / Stk.	<b>115.45</b>

### magnétique / magnetisch

Mini prisme **RSMP390M**, 25.4 mm

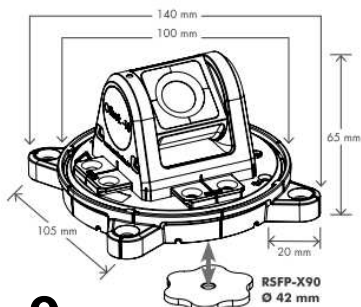
*recouvert de cuivre / kupferbeschichtet*

*pivotant à 180 / um 180° schwenkbar*

rouge / rot	<b>600670</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>128.25</b>	5 pcs / Stk.	<b>115.45</b>
gris / grau	<b>600680</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>128.25</b>	5 pcs / Stk.	<b>115.45</b>



### RSMP390M



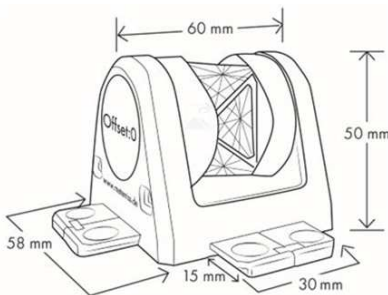
- 9 -



# Mini prisme avec fonction de rotation et de basculement

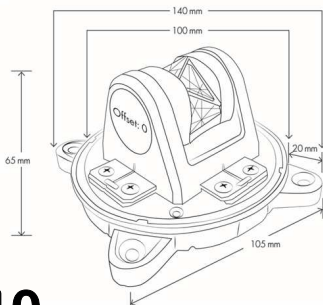
## Mini Prisma mit Dreh- und Kippfunktion

### RSMP480



### RSMP490M

magnétique / magnetisch



- 10 -

### Mini prisme et pivotant + magnétiques

#### Mini Prisma dreh- und schwenkbar + magnetisch

#### Fonctions et avantages du RSMP480 - Mini prisme de 220°

#### Funktionen und Vorteile des RSMP480 - 220° Mini Prisma

Permet de viser le point de référence depuis presque toutes les directions.  
 Offset 0, Leica 34,4 - hauteur de l'axe de basculement 30 mm  
 Grâce à la gamme d'accessoires RS, un montage rapide et simple sur presque toutes les surfaces est garanti.  
 Disponible également en version RSMP480M pour le monitoring de la voie.  
 Un produit de la série "Un point de référence pour tous les instruments".  
 Le prisme est revêtu d'argent

Ermöglicht das Anpeilen des Referenzpunktes aus nahezu allen Richtungen  
 Offset 0, Leica 34,4 - Kippachshöhe 30 mm  
 Dank des RS Zubehörprogramms ist eine schnelle und einfache Montage an fast allen Oberflächen gewährleistet  
 Auch als Version RSMP480M für Gleismonitoring erhältlich  
 Ein Produkt aus der Reihe „Ein Referenzpunkt für alle Instrumente“  
 Das Prisma ist silberbeschichtet

revêtu d'argent / silberbeschichtet

pivotant à 220° / um 220° schwenkbar

rouge / rot	600740	prix /Preis	par pce / per Stk	627.--	5 pcs / Stk.	565.--
-------------	--------	-------------	-------------------	--------	--------------	--------

recouvert de cuivre / kupferbeschichtet

pivotant à 220° / um 220° schwenkbar

rouge / rot	600750	prix /Preis	par pce / per Stk	627.--	5 pcs / Stk.	565.--
-------------	--------	-------------	-------------------	--------	--------------	--------

#### Fonctions et avantages du RSMP490M - Mini prisme de 220°

#### Funktionen und Vorteile des RSMP490M - 220° Mini Prisma

Permet de viser le point de référence depuis presque toutes les directions.  
 Offset 0, Leica 34,4 - hauteur de l'axe de basculement 30 mm  
 Grâce à la gamme d'accessoires RS, un montage rapide et simple sur presque toutes les surfaces est garanti. Disponible également en version RSMP480M pour le monitoring de la voie.  
 Un produit de la série "Un point de référence pour tous les instruments".  
 Le prisme est revêtu d'argent

Ermöglicht das Anpeilen des Referenzpunktes aus nahezu allen Richtungen  
 Offset 0, Leica 34,4 - Kippachshöhe 30 mm  
 Dank des RS Zubehörprogramms ist eine schnelle und einfache Montage an fast allen Oberflächen gewährleistet  
 Auch als Version RSMP480M für Gleismonitoring erhältlich  
 Ein Produkt aus der Reihe „Ein Referenzpunkt für alle Instrumente“  
 Das Prisma ist silberbeschichtet

revêtu d'argent / silberbeschichtet

pivotant à 220° / um 220° schwenkbar

rouge / rot	600760	prix /Preis	par pce / per Stk	661.--	5 pcs / Stk.	595.--
-------------	--------	-------------	-------------------	--------	--------------	--------

recouvert de cuivre / kupferbeschichtet

pivotant à 220° / um 220° schwenkbar

rouge / rot	600770	prix /Preis	par pce / per Stk	661.--	5 pcs / Stk.	595.--
-------------	--------	-------------	-------------------	--------	--------------	--------

# Un point fixe pour tous les instruments Ein Fixpunkt für alle Instrumente

## Accessoires pour mini-prisme et marques réfléchissantes Zubehör für Miniprisme und Reflexmarken



### Point de reprise / Wiederaufnahmepunkt RSFP-X90

Point fixe pour mini-prisme pivotant et oscillant et Marques Reflex  
Fixpunkt für dreh- und schwankbare Miniprisme und Reflexmarken

gris / grau	600800	prix / Preis	par pce / per Stk	5.65	50 pcs / Stk.	5.10
-------------	--------	--------------	-------------------	------	---------------	------

### Cube en métal / Metallwürfel RSPC50

Cube métallique avec filetage 5/8' pour cache de protection magnétique  
Metallwürfel mit 5/8' Gewinde für Schutzkappen magnetisch

gris / grau	600810	prix / Preis	par pce / per Stk	54.90	5 pcs / Stk.	46.45
-------------	--------	--------------	-------------------	-------	--------------	-------

### Point fixe avec filetage RSFP-X90 et DW15 de 160 mm Fixpunkt mit RSFP-X90 und DW15 Gewinde mit 160 mm

Avec le point fixe RSFP-X99-12 de Rothbucher Systeme, vous avez la possibilité de fixer durablement des points fixes, même dans des situations difficiles, en perçant ou en collant. Ensuite, il est possible de placer les repères appropriés pour les instruments de mesure utilisés dans le projet. Ils peuvent ensuite être mesurés avec un tachéomètre ou une station totale.

Mit dem Fixpunkt RSFP-X99-12 von Rothbucher Systeme bekommen Sie die Möglichkeit, auch in schwierigen Lagen Fixpunkte mittels Bohren oder Kleben dauerhaft anzubringen. Danach können für die bei dem Projekt verwendeten Messinstrumente die passenden Marken aufgesetzt werden. Dann können sie mit Tachymeter oder Totalstationen eingemessen werden.

	600820	prix / Preis	par pce / per Stk	28.--	5 pcs / Stk.	25.20
--	--------	--------------	-------------------	-------	--------------	-------

### Point fixe pour prismes pivotants et inclinables et marques réfléchissantes - 80 mm RSFP-X99-11

Fixpunkt für dreh-u. schwenkbare Prismen und Reflexmarken - 80 mm RSFP-X99-11

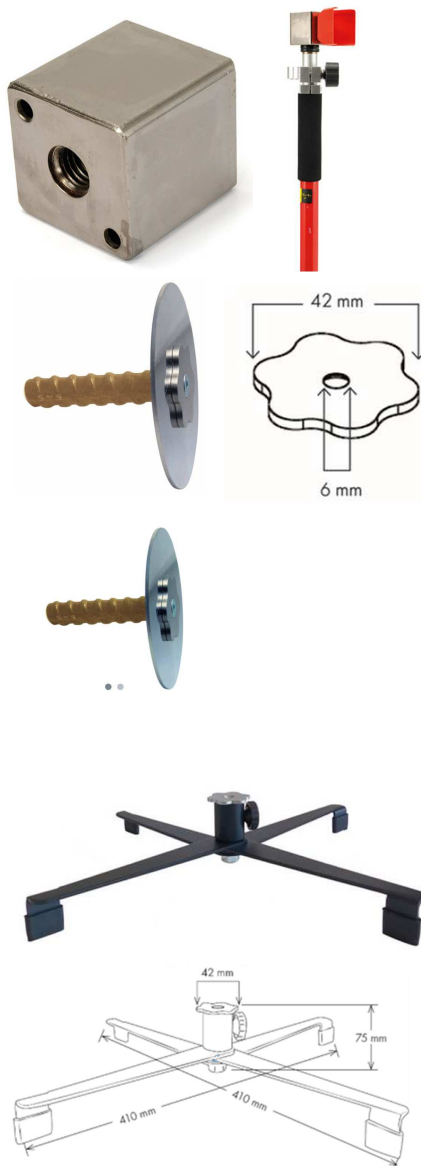
	600830	prix / Preis	par pce / per Stk	26.40	5 pcs / Stk.	23.75
--	--------	--------------	-------------------	-------	--------------	-------

### Support en croix pliable avec point fixe RSFP-X90 Kreuzständer faltbar mit Fixpunkt RSFP-X90

Le support en croix RSFP-X98 de Rothbucher fait partie du système révolutionnaire "Un point de référence pour tous les instruments". Avec les points fixes RSFP-X90, RSFP-X99, RSFP-X99-11+12, les adaptateurs RSFP-X90-1, RSFP-X90-2 et RSFP-X90-3, RSFP-X90-5, RSFP-X90-20, -21, -25, -26, RSFP-X90-30, RSFP-X98 ainsi que la ventouse RSSV-X90, le repère de visée réflexe, le mini prisme et les repères laser et drone peuvent toujours être positionnés exactement au même endroit.

Der Kreuzständer RSFP-X98 von Rothbucher ist Teil des revolutionären Systems "Ein Referenzpunkt für alle Instrumente". Mit den Fixpunkten RSFP-X90, RSFP-X99, RSFP-X99-11+12, den Adaptern RSFP-X90-1, RSFP-X90-2 und RSFP-X90-3, RSFP-X90-5, RSFP-X90-20, -21, -25, -26, RSFP-X90-30, RSFP-X98 sowie dem Saugnapf RSSV-X90 können Reflexzielmarke, Miniprisma und Laser- und Drohnen-Marken immer wieder am exakt gleichen Platz positioniert werden.

	600840	prix / Preis	par pce / per Stk	63.20	5 pcs / Stk.	56.80
--	--------	--------------	-------------------	-------	--------------	-------



- 11 -



# Un point fixe pour tous les instruments Ein Fixpunkt für alle Instrumente



## Pied magnétique RSDP-X95M avec filetage M8 de Rothbucher Magnetfuß RSDP-X95M mit M8-Gewinde von Rothbucher

Le pied magnétique RSDP-X95M avec filetage M8 de Rothbucher Systeme permet d'intégrer des billes de scannage de Nestle dans le système de points fixes de Rothbucher. **Les billes doivent alors avoir un diamètre de 145 mm. Veuillez noter que cet article doit être utilisé exclusivement avec des billes de scannage de Nestle. Si vous le fixez, il s'adapte au système Rothbucher.**

Mit dem Magnetfuß RSDP-X95M mit M8-Gewinde von Rothbucher Systeme können Scannerkugeln von Nestle in das Rothbucher Fixpunktsystem integriert werden. Die Kugeln müssen dabei einen Durchmesser 145 mm aufweisen. Bitte beachten Sie, dass diesen Artikel ausschließlich mit Scannerkugeln von Nestle handeln muss. Wenn Sie ihn ansetzen, passt er zum Rothbucher-System.

145309-X95M	prix / Preis	par pce / per Stk	60.--	5 pcs / Stk.	54.--
-------------	--------------	-------------------	-------	--------------	-------



## Ventouse pour RS193/ RSMP390/ RSL-X90 et RSL590 Ø 120 mm, avec plaque de base magnétique Saugnapf für RS193/ RSMP390/ RSL-X90 und RSL590 Ø 120 mm, mit magnetischer Bodenplatte

Avec la ventouse RSSV-X90 de Rothbucher Systeme, vous fixez tous les produits RS à surface magnétique sur toutes les surfaces en verre et les surfaces lisses à l'extérieur et à l'intérieur.

Mit dem Saugnapf RSSV-X90 von Rothbucher Systeme befestigen Sie alle RS-Produkte mit magnetischer Oberfläche auf allen Glasflächen und glatte Oberflächen im Außen- und Innenbereich.

145303-SV-X90	prix / Preis	par pce / per Stk	96.--	5 pcs / Stk.	86.50.--
---------------	--------------	-------------------	-------	--------------	----------



## Adhésif de montage RSMK-Fix – 290 ml Montagekleber RSMK-Fix - 290 ml

145309

La nouvelle génération de colle de montage avec adhérence initiale immédiate - idéale pour la fixation de nos plaquettes à déchirure au mètre Application : Collage de plaquettes à déchirure au mètre, de métaux, de bois et de matières plastiques entre eux et avec d'autres dans le secteur de la couverture, du bâtiment, de la construction de conteneurs, de la tôlerie, de la fabrication de fenêtres, etc. Utilisable dans les domaines où le silicone ne peut pas être mis en œuvre.

CHF 25.--

Die neue Generation Montagekleber mit sofortiger Anfangshaftung - ideal zur Befestigung unserer Meterriss-Plaketten Anwendung: Verklebung von Meterriss-Plaketten, Metallen, Holz und Kunststoffen mit- und untereinander im Dachdeckerhandwerk, Bausektor, Containerbau, Blechverarbeitung, Fensterbau usw. Einsetzbar in Bereichen, wo Silikon nicht zu verarbeiten ist.



## Presse à cartouche ouverte pour colle RS-Fix Montagekleber RSMK-Fix - 290 ml

145900  
CHF 28.--

- 12 -



# Un point fixe pour tous les instruments Ein Fixpunkt für alle Instrumente

## Accessoires pour mini-prisme et marques réfléchissantes Zubehör für Mini Prisma und Reflexmarken



### Point fixe RSFP1 de Rothbucher Systeme Fixpunkt RSFP1 von Rothbucher Systeme

Le point fixe RSFP1 est livré avec un capuchon de protection en plastique pour le filetage 5/8". Un capuchon de protection en aluminium RSFP1-A avec un filetage intérieur de 5/8" est également disponible.

Der Fixpunkt RSFP1 wird mit einer Kunststoff-Schutzkappe für das 5/8"-Gewinde ausgeliefert. Eine Schutzkappe aus Aluminium RSFP1-A mit 5/8"-Innengewinde ist ebenfalls lieferbar.

145309-RSFP1	prix / Preis	par pce / per Stk	59.25	10 pcs / Stk.	53.35
--------------	--------------	-------------------	-------	---------------	-------

### Capuchon en aluminium pour plaque de point de mesure en aluminium RSFP1 Alukappe zu Messpunkt- Alu-Platte RSFP1

Le point de mesure RSFP1 possède un filetage de 5/8" pour visser un prisme ou un instrument

Der Messpunkt RSFP1 hat ein 5/8"-Gewinde zum Aufschrauben eines Prismas oder eines Mesinstrumentes. Zum Schutz dieses Gewindes ist diese Alu-Schutzkappe gedacht.

145309-RSFP1-A	prix / Preis	par pce / per Stk	9.80	10 pcs / Stk.	8.85
----------------	--------------	-------------------	------	---------------	------

### Ventouse RSSV-X80 de Rothbucher Systeme Saugnapf RSSV-X80 von Rothbucher Systeme

La ventouse RSSV-X80 a un diamètre de 75 mm et convient à la fixation des produits RS183,

Der Saugnapf RSSV-X80 besitzt einen Durchmesser von 75 mm und ist zum Anbringen der Produkte RS183, RSMP280, RSMP380, RSL-X80 und RSL580 geeignet.

145305-SV-X80	prix / Preis	par pce / per Stk	78.--	5 pcs / Stk.	69.--
---------------	--------------	-------------------	-------	--------------	-------

### Adaptateur angulaire RSA-X80g-1 de Rothbucher Systeme Winkel-Adapter RSA-X80g-1 von Rothbucher Systeme

L'adaptateur angulaire RSA-X80g-1 permet d'établir n'importe quel type de connexion entre les produits RS183, RSMP280, RSMP380 de Rothbucher. Il est également possible de relier les miniprismes RS avec les marques de scanners et de drosophile RSL-X80 et RSL580, comme par exemple RSMP380 et RSL-X80.

Mit dem Winkel-Adapter RSA-X80g-1 können beliebige Steckverbindungen zwischen den Produkten RS183, RSMP280, RSMP380 von Rothbucher untereinander hergestellt werden. Auch die RS Miniprismen mit Scanner- und Drohen-Marken RSL-X80 und RSL580 können verbunden werden, wie zum Beispiel RSMP380 und RSL-X80.

145308-RSA-X80g-1	prix / Preis	20 pcs / Stk.	57.--		
-------------------	--------------	---------------	-------	--	--

### Adaptateur angulaire RSA-X80g-2 de Rothbucher Systeme Winkel-Adapter RSA-X80g-2 von Rothbucher Systeme

L'adaptateur RSA-X80g-2 permet d'établir n'importe quel type de connexion entre les produits RS183, RSMP280, RSMP380 de Rothbucher. Il est également possible de relier les miniprismes RS avec les marques de scanners et de drosophile RSL-X80 et RSL580, comme par exemple

Mit dem Adapter RSA-X80g-2 können beliebige Steckverbindungen zwischen den Produkten RS183, RSMP280, RSMP380 von Rothbucher untereinander hergestellt werden. Auch die RS Miniprismen mit Scanner- und Drohen-Marken RSL-X80 und RSL580 können verbunden werden, wie zum Beispiel RSMP380 und RSL-X80.

145308-RSA-X80g-2	prix / Preis	20 pcs / Stk.	57.--		
-------------------	--------------	---------------	-------	--	--

- 13 -

# Set de valies « Marques de scanners »

## Kofferset « Scannermarken »



4x



30x



4x



2x



### Set de valises "Marques de scanners" de Rothbucher Kofferset "Scannermarken" von Rothbucher

**4 repères de scanner RSL422M** : ces repères de scanner polyvalents peuvent être orientés à 360 degrés. Elles sont visibles de manière optimale presque partout.

**30 points de référence RSFP-X90** : les points de référence sont faciles à installer, que ce soit par vis ou par collage. Ils offrent des points fixes stables pour vos applications de laser scanning.

**4 adaptateurs de prise RSFP-X90-30** : ces adaptateurs pratiques vous permettent d'utiliser vos prises de courant existantes comme points fixes. De plus, le RSFP-X90-30 est réutilisable et ne se perd jamais.

**2 ventouses RSSV-X90** : ces ventouses sont idéales pour installer des points fixes sur les fenêtres et autres surfaces lisses.

Tous les composants sont livrés dans une mallette pratique qui facilite le transport et le rangement.

**4 Scannermarken RSL422M**: Diese vielseitigen Scannermarken können um 360 Grad ausgerichtet werden. Sie sind fast überall optimal sichtbar.

**30 Referenzpunkte RSFP-X90**: Die Referenzpunkte sind einfach anzubringen, sei es durch Schrauben oder Kleben. Sie bieten stabile Fixpunkte für Ihre Laserscanner-Anwendungen.

**4 Steckdosenadapter RSFP-X90-30**: Mit diesen praktischen Adaptern können Sie Ihre vorhandenen Steckdosen als Fixpunkte nutzen. Außerdem ist der RSFP-X90-30 wiederverwendbar und geht nie verloren.

**2 Saugnäpfe RSSV-X90**: Diese Saugnäpfe eignen sich hervorragend für die Anbringung von Fixpunkten auf Fenstern und anderen glatten Oberflächen.

Alle Komponenten werden in einem handlichen Koffer geliefert, der den Transport und die Aufbewahrung einfach macht.

No. d'art. / Artikel.Nr.	145603	prix / Preis	1050.--
--------------------------	--------	--------------	---------



4x



30x



### Set de mallettes "Stationnement automatique" de Rothbucher Kofferset "Automatische Stationierung" von Rothbucher

**4 prismes RSMP390M** : ces prismes sont extrêmement polyvalents. Ils peuvent être orientés à 360 degrés sur le point fixe, ce qui permet d'effectuer des mesures extrêmement précises presque partout, car les prismes peuvent toujours être alignés exactement sur la position de la station totale.

**30 points de référence RSFP-X90** : ces points fixes constituent la base des mesures et peuvent être aussi bien vissés que collés.

Tous les composants sont livrés dans une mallette pratique qui facilite le transport et le rangement.

**4 Prismen RSMP390M**: Diese Prismen sind äußerst vielseitig einsetzbar. Sie lassen sich um 360 Grad am Fixpunkt ausrichten, so wird es möglich, fast überall äußerst präzise Vermessungen durchzuführen, da die Prismen immer exakt auf die Position der Totalstation ausgerichtet werden können.

**30 Referenzpunkte RSFP-X90**: Diese Fixpunkte sind die Grundlage für Messungen und können sowohl geschraubt als auch geklebt werden.

Alle Komponenten werden in einem handlichen Koffer geliefert, der den Transport und die Aufbewahrung einfach macht.

No. d'art. / Artikel.Nr.	145601	prix / Preis	647.--
--------------------------	--------	--------------	--------

- 14 -

# Set de valies « Marques de scanners »

## Kofferset « Scannermarken »

**NEW**



### Set de mallettes "Mesure intérieure" de Rothbucher Kofferset "Innenaufmaß" von Rothbucher

**4 prismes RSMP390M** : ces prismes sont extrêmement polyvalents. Ils peuvent être orientés à 360 degrés sur le point fixe, ce qui permet d'effectuer des stationnements extrêmement précis, même dans des couloirs étroits et limités.

**4 adaptateurs de prise RSFP-X90-30** : ces adaptateurs permettent de transformer n'importe quelle prise de courant en un point fixe fiable qui ne disparaît jamais.

**30 points de référence RSFP-X90** : ces points fixes constituent la base des mesures et peuvent être vissés ou collés.

**2 ventouses RSSV-X90** : les ventouses permettent de fixer les points fixes sur les fenêtres et les surfaces lisses.

Tous les composants sont livrés dans une mallette pratique qui facilite le transport et le rangement.

**4 Prismen RSMP390M**: Diese Prismen sind äußerst vielseitig einsetzbar. Sie lassen sich um 360 Grad am Fixpunkt ausrichten, so wird es möglich, auch in engen und schmalen Gängen äußerst präzise Stationierungen durchzuführen.

**4 Steckdosenadapter RSFP-X90-30**: Mit diesen Adaptern verwandeln Sie jede Steckdose in einen zuverlässigen Fixpunkt, der nie verschwindet.

**30 Referenzpunkte RSFP-X90**: Diese Fixpunkte sind die Grundlage für Messungen und können sowohl geschraubt als auch geklebt werden.

**2 Saugnäpfe RSSV-X90**: Die Saugnäpfe ermöglichen die Anbringung von Fixpunkten an Fenstern und glatten Oberflächen.

Alle Komponenten werden in einem handlichen Koffer geliefert, der den Transport und die Aufbewahrung einfach macht.

4x



4x



30x



2x



No. d'art. / Artikel.Nr.	145602	prix / Preis	899.--
--------------------------	--------	--------------	--------

Pour tous les produits plus d'informations dans le SHOP -  
seulement entrer le numéro d'article.

Für alle Produkte mehr information im SHOP -  
nur die Artikel-Nr. eingeben.

- 15 -

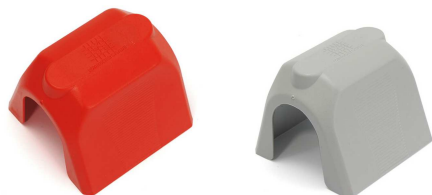
**B**ureautique **I**nformatique **S**ystèmes  
**K O H L E R**

**B.I.S. KOHLER**  
Bureautique Informatique Systèmes  
Rue des Bosquets 31  
1800 Vevey

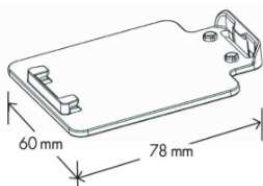
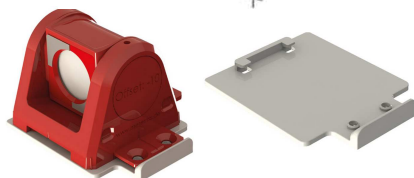
www.biskohler.ch • info@biskohler.ch • Tél. 021 921 54 19

# Mini prisme avec fonction de rotation et de basculement Miniprisme mit Dreh- und Kippfunktion

## Accessoires pour mini-prisme et marques réfléchissantes Zubehör für Miniprisme und Reflexmarken



**Schutzkappe RSPC 10**  
**Protection Cap RSPC 10**



<b>Cache / Schutzkappe RSPC10</b>						
Cache de protection / Schutzkappe						
rouge / rot	<b>600900</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>6.70</b>	10 pcs / Stk.	<b>6.05</b>
gris / grau	<b>600905</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>6.70</b>	10 pcs / Stk.	<b>6.05</b>

<b>Cache / Schutzkappe RSPC10M</b>						
Cache de protection, magnétique / Schutzkappe, magnetisch						
rouge / rot	<b>600910</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>7.90</b>	10 pcs / Stk.	<b>7.10</b>
gris / grau	<b>600915</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>7.90</b>	10 pcs / Stk.	<b>7.10</b>

<b>Adaptateur / Adapter RSFP-X80g - emb. de 10 pcs / Pak. 10 Stk.</b>						
Adaptateur pour mini-prisme pivotant et marques réfléchissantes Adapter für schwenkbare Miniprisme und Reflexmarken						
gris / grau	<b>600920</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>51.--</b>	20+ pcs / Stk.	<b>4.60</b>

<b>Adaptateur / Adapter RSFP-X80g - emb. de 10 pcs / Pak. 10 Stk.</b>						
Adaptateur pour mini-prisme pivotant et marques réfléchissantes Adapter für schwenkbare Miniprisme und Reflexmarken						
rouge / rot	<b>600925</b>	prix / Preis	par pce / per Stk	<b>51.--</b>	20+ pcs / Stk.	<b>4.60</b>

**Pour tous les produits plus d'informations dans le SHOP -  
seulement entrer le numéro d'article.**

**Für alle Produkte mehr information im SHOP -  
nur die Artikel-Nr. eingeben.**

**- 16 -**